

### Ziel-3-Projekt

**Grenzüberschreitendes Forum für Umweltschutz in der  
Landwirtschaft („Agrar-Umwelt-Forum“)**  
**Transgraniczne Forum Ochrony Środowiska w Rolnictwie  
(„Agrar-Umwelt-Forum“)**

**Aktivitäts- und Veranstaltungsplan\* 01.01.2013-30.06.2014**

**Plan działań i wydarzeń\* 01.01.2013-30.06.2014**

| <b>Titel der<br/>Veranstaltung</b>  | <b>Tytuł<br/>wydarzenia</b>   | <b>Art der<br/>Veranstaltung/<br/>Rodzaj<br/>wydarzenia</b> | <b>Datum<br/>/ Data</b> | <b>Ort /<br/>Miejsce</b>                     | <b>Organi-<br/>sator /<br/>Organizat<br/>or</b> |
|---|---|---|-------------------------|--|---|
| Besuch der Agra-Messe und Betriebsbesuche   | Zwiedzanie „Wystawy rolniczej - Agra w Lipsku i gospodarstwa rolnego                  | Exkursion I / Wyjazd I                                      | 25.-26.04.2013          | Leipzig / Lipsk                              | LfULG   |
| Umweltschutz in der Landwirtschaft  | Ochrona środowiska w rolnictwie   | Konferenz I Konferencja I                                   | 22.-23.05.2013          | Świeradów Zdrój (PL)                         | DODR  |
| Konsultation mit Landwirten und Organisationen zur Nutzung der Internetplattform                      | Warsztat na temat koncepcji platformy internetowej z rolnikami i organizacjami        | Workshop I / Warsztat I                                     | 04.06.2013              | Sachsen / Saksonia Löbau                     | LfULG   |
| Organic Marketing Forum   | Organic Marketing Forum   | Exkursion II / Wyjazd II                                    | 17.-18.06.2013          | Warschau / Warszawa                          | DODR  |
| Ökologische und biologisch-dynamische Landwirtschaft in Niederschlesien                               | Rolnictwo ekologiczne i biodynamiczne na Dolnym Śląsku                                | Exkursion III / Wyjazd III                                  | 06.-07.09.2013          | Niederschlesien / Dolny Śląsk / Jelenia Góra | DODR  |
| Tiermedizin und Tierzucht in der ökologischen und biologisch-dynamischen Landwirtschaft für Landwirte | Medycyna weterynaryjna w ekologicznej/biodynamicznej hodowli zwierząt dla weterynarzy | Seminar I / Seminarium I                                    | 02.10.2013              | Sachsen/Saksonia/ Kreba-Neudorf              | EkoConnect                                      |

|   |  |                               |                 |   |            |
|---|--|-------------------------------|-----------------|---|------------|
| Umweltschutz in der Tierhaltung ökologischer und konventionell wirtschaftender Betriebe                             | Ochrona środowiska w hodowli zwierząt  | Seminar II / Seminarium II    | 24.10. 2013     | Sachsen / Saksonia / Königs-wartha                  | LfULG      |
| Ökologische Bienenhaltung   | Ekologiczna hodowla pszczół  | Seminar III / Seminarium III  | 19.11. 2013     | Niederschle sien / Dolny Śląsk Kowary               | EkoConnect |
| Ausrichtung von ökologisch und konventionell wirtschaftenden Betrieben an aktuelle Anforderungen des Umweltschutzes | Orientacja gospodarstw rolnych na wymogi ochrony przyrody                              | Seminar IV / Seminarium IV    | 10.12. 2013     | Sachsen / Saksonia Görlitz                          | LfULG      |
| Weiterbildung mit Landwirten und Organisationen zur Nutzung der Internetplattform                                   | Szkolenie dla rolników i organizacji na temat użycia platformy internetowej            | Workshop II / Warsztat II     | 10.03. 2014     | Sachsen / Saksonia                                  | LfULG      |
| Tiermedizin und Tierzucht in der ökologischen und biologisch-dynamischen Landwirtschaft für Tiermediziner           | Medycyna weterynaryjna w ekologicznej/bi odynamicznej hodowli zwierząt dla weterynarzy | Workshop III / Warsztat III   | 02.04. 2014     | Niederschle sien / Dolny Śląsk                      | EkoConnect |
| Integrierte Agrarproduktion   | Zrównoważona produkcja rolnicza  | Konferenz II / Konferencja II | 29.-30. 04.2014 | Niederschle sien / Dolny Śląsk                      | DODR       |
| Besuch von Betrieben der Internetplattform für Presse u.ä.  | Wyjazd dla prasy do gospodarstw rolnych z platformy internetowej                       | Exkursion IV / Wyjazd IV      | 12.05. 2014     | Sachsen + Niederschle sien / Saksonia + Dolny Śląsk | LfULG      |

\* Änderungen vorbehalten. Details sind ab 4 Wochen vor Veranstaltungsbeginn unter „Aktuelles“ abrufbar.

\* Mögliche zmiany. Szczegóły dostępne na 4 tygodnie przed planowanym wydarzeniem w zakładce "Aktualności".